

Reference: C.N.19.2015.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000


CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.621.2014.TREATIES-XI.D.6 of 29 September 2014 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/TRANS/WO.15/AC.2/50 and ECE/TRANS/WP.15/AC.2/52), communicates the following:

By 28 December 2014, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

..... Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

6 January 2015



¹ Refer to depositary notification C.N.621.2014.TREATIES-XI.D.6 of 29 September 2014 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS
GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),
ADOPTED AT GENEVA,
ON 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES
DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION
INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE,
LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATIONS TO
THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATIONS AUX
RÈGLEMENTS ANNEXÉS À L'ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de
dépositaire de l'Accord
susmentionné,

WHEREAS the authentic text of the
Regulations annexed to the ADN,
contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte
authentique des règlements annexés à
l'ADN, contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal
of corrections has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.621.2014.TREATIES-XI.D.6 of 29
October 2014,

CONSIDÉRANT que la proposition de
corrections correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.621.2014.TREATIES-
XI.D.6 du 29 octobre 2014,

WHEREAS by 28 December 2014, the
date on which the period specified
for the notification of objections
to the proposal of corrections
expired, no objection had been
notified,

CONSIDÉRANT qu'au 28 décembre
2014, date à laquelle la période
spécifiée pour la notification
d'objections aux corrections
proposées a expiré, aucune objection
n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required
corrections as indicated in the
above notification to be effected to
the authentic English and French
texts of the regulations annexed to
the ADN

A FAIT PROCÉDER aux corrections
requis aux textes authentiques
anglais et français des règlements
annexés à l'ADN, comme indiquées
dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Stephen Mathias, Assistant
Secretary-General in charge of the
Office of Legal Affairs, have signed
this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Stephen Mathias, le Sous-Secrétaire
général chargé du Bureau des
affaires juridiques, avons signé le
présent procès-verbal.

Done at Headquarters, United
Nations, New York, on 6 January
2015.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York, le 6
janvier 2015.

Stephen Mathias